

**BEZIRK**

**12**  
**Oktober 2000**



**INFO 15**

Offizielles Mitteilungsblatt des VDA-Bezirk 12 (Südbayern)

# Liebe Bezirksfreunde!

Die Ferienzeit ist vorbei und damit auch das aquaristische Sommerloch. Mit neuem Eifer wird im Aquarium gegärtnert oder die Zuchtanlage wieder mit Leben erfüllt. Die länger werdenden Abende bieten auch wieder Gelegenheit in einem aquaristischen Buch zu blättern, oder sich aus Fachzeitschriften neue Anregungen zu holen. Für den Biergarten wird es zu kalt, also trifft man sich wieder mit Gleichgesinnten am Vereinsabend des Aquariensvereins. Zum Erfahrungsaustausch laden auch die Fisch- und Pflanzenbörse ein, auf denen man gleichzeitig den Besatz des Aquariums ergänzen kann. Auch über die Vereinsgrenzen hinaus tut sich wieder etwas. Der auf Bezirksebene neu gegründete Arbeitskreis Meerwasser trifft sich zum ersten Mal. Die bereits etablierten Fachgruppen, wie die DKG-Regionalgruppen oder der Arbeitskreis Wasserpflanzen oder die DGLZ planen ebenfalls wieder Veranstaltungen für den Herbst. Für die Züchter und an der Zucht interessierte Aquarianer veranstaltet der Bezirk 12 wieder ein Züchtertreffen in Augsburg. Aquaristischer Höhepunkt wird der Bezirkstag in Füssen, den Sie auf keinen Fall versäumen sollten. Neben den Fachvorträgen auf hohem Niveau gibt es die Möglichkeit die Prüfung für den VDA-Sachkundennachweis abzulegen. Die Fisch- und Pflanzenbörse und die Sitzung der Vereinsvorstände sind mittlerweile ebenfalls fester Bestandteil des Programms. Gegen Jahresende findet dann noch ein Lehrgang für Heimschau-Preisrichter in Krumbach statt.

Bei diesem breit gefächerten überregionalen Angebot ist sicherlich für jeden etwas dabei. Im Namen des Bezirksvorstandes lade ich Sie herzlich zu diesen Veranstaltungen ein. Wichtig dabei sind auch die Kontakte mit Aquarianern und Terrarianern aus anderen Vereinen. Im Erfahrungsaustausch erarbeiten wir neues Wissen, das letztendlich unseren Pfleglingen zu Gute kommt.



Bezirksvorsitzender

**Josef Lochner**

## Mit aquaristischem Gruß

### Josef Lochner

Bezirksvorsitzender

---

#### IMPRESSUM:

- HERAUSGEBER: Bezirksvorstand des VDA-Bezirk 12 im Verband Deutscher Vereine für Aquarien- und Terrarienkunde e.V.
- ERSCHEINUNGSORT: Dachau
- REDAKTION: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356 – Fax 08131/667820  
Franz Schwarz, Gleiwitzer Straße 5, 85221 Dachau, Tel/Fax 08131/25101
- LEKTORAT: Dieter Schuster
- DRUCK: Druckerei Altdorfer Setzkastl
- AUFLAGE: 3500 - Postversand kostenlos an alle Mitglieder im VDA-Bezirk 12
- ERSCHEINUNGSWEISE: 2mal jährlich

Alle abgedruckten Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht aber unbedingt die der Redaktion wieder.

**Redaktionsschluss für INFO 16  
15. Februar 2001**

---

**Titelbild:** *Xyphoborus maculatus* – ein häufig gepflegter Lebendgebärender  
Foto: Josef Lochner

## 12. Züchtertreffen bei Mering

Nach den einleitenden Dias aus dem Archiv von Josef Lochner ergab sich eine sehr angeregte Gesprächsrunde zum Thema Zuchtanlagen. Jeder stellte seine Anlage vor. Von Fünf-Liter-Bekken zur Salmler- und Barbenzucht, völlig ohne Technik bis zu 1000-Liter-Aquarien mit vollautomatischem Wasserwechsel zur Cichlidenzucht war alles vertreten. Wichtig ist jedoch immer, dass die Ehefrau



mitspielt und Verständnis für das Hobby ihres Mannes hat. Im Anschluss führte Rudolf Gaus seine elektronischen Vorschaltgeräte für Leuchtstoffröhren vor, mit denen eine Menge Energie gespart werden kann. Dieses Thema

betrifft nicht nur die Züchter, wie jeder Aquarianer unschwer an seiner Stromrechnung feststellen kann. Herzlichen Dank an die Meringer Aquarienfreunde!

## VDA-Arbeitskreis Meerwasser - Regionalgruppe Südbayern

### Gründungstreffen in Augsburg

Wie bereits im Bezirks-INFO 14 angekündigt, fand am 20. Mai 2000 die Gründungsversammlung der Arbeitskreis-Meerwasser-Regionalgruppe Südbayern statt. Erschienen waren 23 Teilnehmer aus 9 Vereinen. Bezirksvorsitzender Josef Lochner eröffnete die Sitzung und erläuterte Sinn und Zweck der Gründung. Er übergab dann für die weitere Darstellung das Wort an Gerhard Klodwig von den Meerwasseraquarianern Augsburg. Dieser sah als Zweck des Arbeitskreises einen noch besseren Informations-Austausch der Meerwasser-Aquarianer über die Vereinsgrenzen hinaus. Dies soll durch Fachvorträge, Workshops, Problemlösungen, Korallen- und Fischnachzuchten und Hilfe untereinander geschehen. Wir wollen damit nicht nur Neuein- oder Umsteigern dieses schöne Hobby ermöglichen, sondern auch alte Hasen und Profis ansprechen.

Die Regionalgruppe ist kein Verein, sondern soll eine vereinsübergreifende Arbeitsgruppe für alle Meerwasseraquarianer, auch für Nichtvereinsmitglieder, sein. Dass 23 Personen, davon sind 15 Gründungsmitglieder, erschienen sind, beweist, wie groß das Interesse im Meerwasserbereich ist. Zwischenzeitlich sind 4 Mitglieder dem AKM neu beigetreten. Zur Abstimmung stand die Mitgliedschaft zum VDA-Arbeitskreis Meerwasser mit einem Beitrag von DM 15,-

für VDA-Mitglieder und DM 18,- DM für Nicht-VDA-Mitglieder. Mit 15 Ja-Stimmen wurde der Beitritt zum VDA-Arbeitskreis beschlossen. Weiterhin wurde beschlossen, die Finanzierung des Arbeitskreises durch Sammlung an den 1/4 jährlichen Treffs zu versuchen. Zum Arbeitsgruppen-Leiter wurde Gerhard Klodwig, zu Beisitzern Rudolf Kadura und Hans Kastl gewählt.

Nächster Treff am 23. September 2000, 14 Uhr in Dachau, Gasthof Mittermayerhof.

**Information bei Gerhard Klodwig**  
Tel.: 0821 / 811676, Fax: 0821 / 85869  
e-mail: GKlodwig@aol.com

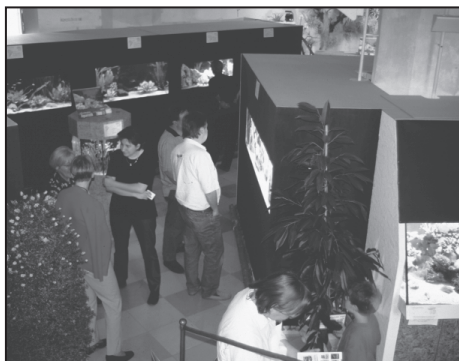


Meeressaquarianer beim Gründungstreffen

# Aquarienausstellungen im Bezirk

## Landshut

Anlässlich seines 80-jährigen Bestehens präsentierte sich der Landshuter Aquarienverein mit einer Aquarienausstellung in der Stadtresidenz der Öffentlichkeit. Neben dem ältesten Guppy-Zuchtstamm der Welt wurden in fast 40 Aquarien Fische aus vielen Teilen der Erde gezeigt. Mit einem Riff-Aquarium bewiesen die Landshuter, dass auch die Meeresaquaristik bei ihnen Fuß gefasst hat.



## Oberallgäu

Bereits 1999 hatten die Oberallgäuer Aquarienfrende ihre Ausstellung. Im Nachtrag soll durch das Foto ein kleiner Eindruck davon vermittelt werden.



Gerhard Faißner (Mitte) wird Ehrenvorsitzender



Der VDA-Präsident Jochen Matthies mit Elfriede Faißner



Begrüßung durch den Bezirksvorsitzenden Josef Lochner



Gute Laune herrschte auch an der Bar

## 50 Jahre Bezirk 12

Gut besucht war die Jubiläumsfeier anlässlich der Neugründung des Bezirk 12 nach dem 2. Weltkrieg. 150 Gäste konnte der Bezirksvorsitzende begrüßen. Die Glückwünsche des VDA überbrachte der Präsident Jochen Matthies aus Hamburg, der in seiner Rede die vielfältigen Aktivitäten unseres Bezirks lobte. In einem Dia-Rückblick von Josef Lochner konnte man diese auch sehen, wobei der Schwerpunkt auf den letzten 15 Jahren lag, da es von den 35 Jahren zuvor nur sehr wenig Bildmaterial gab. Während 9 dieser Jahre leitete Gerhard Faißner den Bezirk 12 und er hilft immer noch mit, wenn Not am Mann ist. Dafür wurde er an diesem Abend zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Dieter Schuster, der 6 Jahre lang als 2. Geschäftsführer viel Arbeit mit der Mitgliederverwaltung hatte, wurde offiziell verabschiedet und erhielt als Dank eine Orchideenpflanze. Das gemütliche Beisammensein kam natürlich auch nicht zu kurz. Wann hat man schon Gelegenheit, sich mit Aquarianern/innen aus dem gesamten Bezirk zu unterhalten. Beliebter Treffpunkt war auch die Bar. Für Unterhaltung und gute Stimmung sorgten die „Mylords“ aus Dachau. Tolle Preise gab es bei der Mitternachtsverlosung zu gewinnen. Nach Fischlotto-Art der Aquarienfreunde Dachau/Karlsfeld wurden an die 50 Gewinne gezogen. Von Dekorationspflanzen über Bücher, aquaristisches Zubehör, Einkaufsgutscheine, bis zu einer von einer Aquarianerin selbst gestalteten Tiffany-Uhr gab es eine große Vielfalt. Durch den Verkauf der Lose konnte der Abend zu einem guten Teil finanziert werden. Der Dank des Bezirks gilt den freigiebigen Loskäufern und den großzügigen Spendern:

**Elektro Dege, Aquarienfreunde Krumbach, Blue Pacific, Mergus Verlag, Familie Filz, Rudi's Zierfischladen, Zoo Heitmeier und Elektro Störzer.**

Das Jagdschloss König Ludwigs II.  
Ein aufwändiger Holzbau  
auf dem Schachen



## Aquarianer auf König Ludwigs Spuren

### Bezirks-Wanderung zum Schachen und noch höher...



Hans Kastenhuber im Botanischen Alpengarten



Aud dem Weg zur Meilerhütte wurde es ein wenig alpin

War es die große Hitze, oder Erzählungen über anstrengende Bezirks-Wanderungen? Es waren nur wenige, die Hans Kastenhubers Ruf folgten. Eigentlich schade, denn es war eine wunderschöne Tour. Auf einem nicht allzu steilen Weg, auf dem der Märchenkönig mit der Kutsche gefahren wurde, legten wir die knapp 1000 Höhenmeter zu seinem Jagdschloss zurück.

Nach einer deftigen Brotzeit stand der Besuch des Botanischen Alpengartens, direkt beim Jagdschloss, auf dem Programm. In 1860 Meter Höhe konnten wir alpine Flora aus aller Welt bewundern. Besonders beeindruckend war der blau blühende Mohn aus der Himalaya-Region. Es wäre keine Hans-Kastenhuber-Wanderung, wenn er für den Nachmittag nicht noch eine „kleine“ Variante in der Hinterhand gehabt hätte. So fanden wir uns eine Stunde später auf der Meilerhütte, in 2366 Meter über dem Meeresspiegel wieder. Eine herrliche Aussicht war der Lohn. Nach weiteren drei Stunden bergab, die zum Schluss mit schwerer werdenden Beinen ziemlich lang wurden, erreichten wir wieder den Parkplatz.

Danke Hans Kastenhuber, es hat wirklich Spaß gemacht. **Josef Lochner**

# Orchideen-Wanderung bei Hindelang

Am 4. Juni 2000 veranstaltete Dieter Gschwend (1. Vorsitzender der Oberallgäuer Aquarienfreunde und zugleich Vorsitzender der Allgäuer Orchideen-Gesellschaft) für alle Aquarianer eine Orchideen-Wanderung bei Hindelang. Wir waren eine Gruppe von 12 Personen. Viele die sich angemeldet hatten schreckten wohl der Wetterbericht und die schweren Gewitter am Morgen ab. Aber wie es sich dann herausstellte, war der Petrus den Orchideen-Freunden gnädig. Als wir in Hindelang ankamen hörte der Regen auf und wir hatten die Regenjacken nur als lästigen Ballast dabei. Die ersten Orchideen entdeckten wir bereits wenige 100 m nach dem Parkplatz. Bisher wusste selbst ich als Gärtner nichts über die Vielfalt und Häufigkeit unserer heimischen Orchideen. Den meisten sind nur die tropischen Arten aus dem Blumengeschäft bekannt.

Die Wanderung führte uns zum Wildfräuleinstein und weiter zur Willers-Alpe. Ein besonderer Tipp ist wohl die Hütte dort, die an Gemütlichkeit und Urtümlichkeit nicht zu übertreffen ist. Die gesamten Getränke und Lebensmittel müssen über die schmalen Wege mit Pferden transportiert werden.

Das warme Wetter in diesem Frühjahr hat es besonders gut gemeint und wir entdeckten insgesamt 20



Dieter Gschwend war unser fachkundiger Führer

Orchideen-Arten, wovon 17 in voller Blüte standen. Es waren Orchideen dabei, die normalerweise erst 3 Wochen später zum Blühen kommen. Von allen gefundenen Orchideen hat uns alle wohl die Fliegenragwurz (*Ophrys insectifera*) am meisten imponiert. Sie imitiert mit Ihren Blüten eine Fliegendame und sondert dazu noch einen Sexualduftstoff ab und lockt somit Fliegenmännchen an, die natürlich somit bereitwillig die Blüten bestäuben. Häufig gefunden wurden die verschiedenen Arten von Knabenkraut und Stendelwurz. Die normalerweise um diese Jahreszeit schon

verblühten Orchideen konnten wir noch in den höheren Lagen und bevorzugt an schattigen Waldrändern finden. So auch noch den fast allen bekannten Frauenschuh. Solch eine Gruppe von Orchideen forderte so manchen Fotografen zu einer kleinen Extra-Klettertour heraus. Außer Orchideen konnten wir noch jede Menge andere, für die Gegend typische Pflanzen finden, wie ganze Wiesen voll mit Enzian und Küchenschellen. In einem kleinen Gebirgstümpel durften wir uns dann noch über den Anblick von Bergmolchen (*Triturus alpestris*) freuen.

Wir haben uns beim Verabschieden bei Dieter Gschwend erkundigt, ob sich etwas Ähnliches im nächsten Jahr wiederholen lässt, – er hat bereitwillig zugestimmt. Ich glaube die Begeisterung aller Teilnehmer war so groß, dass es sich keiner entgehen lassen wird wieder dabei zu sein!

**Alois Raith**



Die Fliegenragwurz lockt durch ihr Aussehen Fliegen an



Der Frauenschuh ist eine unserer schönsten Orchideen

# Bezirks-Jugendzeltlager 2000

Endlich war es wieder soweit, am Freitag Nachmittag startete unser diesjähriges Zeltlager. Am Holzweiher, der Perle Oberschwabens begann das unvergesslichste Ereignis des Jahres! Voller Erwartungen und guter Laune bauten wir die Zelte auf und besorgten Holz fürs Lagerfeuer. Dieter, unser Oberheizer, war wohl der beste Mann in Sachen Feuer machen, den unsere Jugendgruppe je gesehen hatte. Während des gesamten Wochenendes ging unser Feuer nicht einmal aus, und das obwohl es einige Male kräftig regnete.

Am Freitag Abend erreichten auch unsere Gäste aus Hessen vom Aquarierverein Hanau das Zeltlager. Aus Dachau besuchte uns Florian, der demnächst eine Jugendgruppe im Dachauer Aquarierverein leiten möchte.

Gestärkt von saftigen Schnitzeln und knackigen Bratwürsten ließen wir den Abend ruhig beginnen. Als es dunkel wurde und wir unsere Technik aufgebaut hatten, sahen wir uns einen Gruselfilm auf Video, oder besser gesagt auf Moni's Bettuch an. Bei einer anschließenden Nachtwanderung nutzten wir die Möglichkeit unsere Gäste besser kennen zu lernen.

Munter und gut ausgeschlafen starteten wir in den Samstag. Nach dem Frühstück wurde erst einmal Holz fürs Lagerfeuer gesammelt. Der Höhepunkt des Tages war mit Sicherheit die aquaristische/terrarristische Spielerrally. Insgesamt vier Gruppen machten sich auf den Weg, der mit insgesamt sieben Stationen bestückt war. Ausgerüstet mit einer kleinen Landkarte ging es im Abstand von 15 Minuten durch den Wald von Füra-moos und über die Wiesen und Felder Oberschwabens. An einem Tümpel musste Plankton gefangen und erkannt werden. Bei der zweiten Station ging es darum, wer am schnellsten eine Flasche Spezi austrinkt. Um Fische, die geangelt werden, ging es bei Station drei. Sie waren zwar aus Holz, hatten aber dafür jede Menge Punkte am Bauch. Zierfische mit Pantomime zu erklären war nicht gerade jedermanns Sache. Was eine „Avicularia avicularia“ ist und aus



*Viel Spaß bei der Spielerrally im Wald*



*Brauchen wir die Regenjacke?*

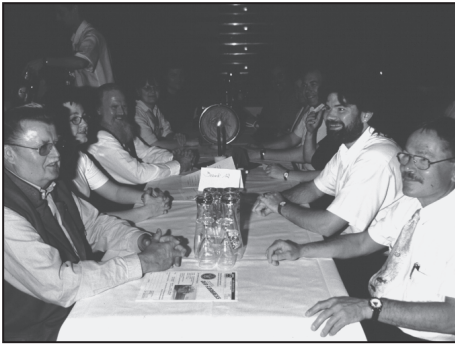
welchem Land „Microgeophagus ramirezi“ kommt wusste fast jeder. Aber beim Kartenlesen hörte der Spaß bei den Aquariarern auf und das ziellose Abenteuer ging los. Für etwa drei Stunden waren alle Gruppen spurlos verschwunden. Dass unseren Jungaquariarern und den Gästen Oberschwabens gefällt war ja klar, aber dass sie gleich so viel davon anschauen wollten war uns neu! Na ja, wer lange wandert isst auch nicht wenig! Immerhin hatten wir ja genügend Steaks und Bratwürste mitgenommen. Der Wettergott muss ein Aquarianer sein. Denn noch vor dem großen Regen kamen alle Gruppen gesund und munter/erschöpft im Zeltlager an. Nach dem großen Essen und Regen, wurden dann die noch fehlenden Stationen nachgeholt. Es wäre alles so einfach, wenn wir nicht so fies wä-

ren! Jede Gruppe musste während und nach der Rally ein Gedicht, genauer gesagt sechs Vierzeiler kreieren. Das Thema lautete Zeltlager 2000.

Nachts um 12 Uhr gingen dann noch ein paar Mutige zum Nachtbaden (nicht nackt baden!) Na ja, wer so lange durch den Wald läuft hat dann eben mittags keine Zeit mehr zum Baden! Nicht nur die Jugend, nein auch die alten Säcke (Jugendgruppenleiter/Sklaventreiber) hatten ihr Vergnügen. Das Jugendzeltlager bot sich an, um über Jugendarbeit in Aquariervereinen zu diskutieren. Ganze sechs Jugendleiter waren anwesend! So etwas gab es bisher leider noch nicht so oft. Also Norddeutsche, Ostdeutsche und Andersländer! Vielleicht gibt's bei Euch ja auch so ein Holzweiher oder etwas ähnliches! Ein Jugendleitertreffen ist immer super! Am Sonntag ging unser diesjähriges Zeltlager leider viel zu schnell zu Ende. Spaß gemacht hat es allen (das haben sie zumindest gesagt). Auch unsere Gäste bereuten es nicht hunderte von Kilometer für das Zeltlager zurück gelegt zu haben. Wir werden jedenfalls auch nächstes Jahr wieder ein schönes, lustiges und abenteuerliches Zeltlager auf die Beine stellen.

**Frank Münz**





*Gute Stimmung bei den Südbayerischen Aquariar-  
nem am Bunten Abend*



*Die Soul-City-Dancers begeisterten mit ihren tollen  
Show-Einlagen*

## Bezirk 12 zu Gast bei Bezirk 11



*Manfred Rank begrüßt die Kon-  
gressbesucher*

### VDA-Bundeskongress in Bayreuth

Mehr als 40 Vivarianer aus sieben Südbayerischen Vereinen waren zu Gast bei den Norbayerischen Nachbarn. Vom 5. bis 7. Mai 2000 fand in Bayreuth der VDA-Bundeskongress statt. Neben informativen Fachvorträgen auf hohem Niveau bot sich wieder die Gelegenheit alte Freunde zu treffen. Nach dem Stress den wir als Veranstalter in Günzburg hatten, konnten wir dieses Wochenende ganz besonders genießen. Im Mai 2001 sehen wir uns hoffentlich alle wieder, wenn unsere Freunde vom Bezirk 14 nach Stuttgart einladen.

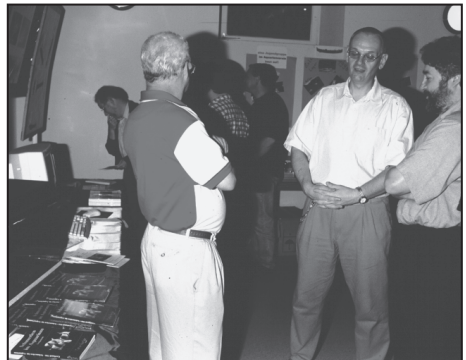


**Josef Lochner**

*Action auf der Tanzfläche zeig-  
te nicht nur Werner*



*Im Beiprogramm eine faszinierende Ausstellung*



*Gerhard Ott (Mitte) wurde der VDA-Preis verliehen*



Fachinfos in der Wasserpflanzengärtnerei Schlichting



In Berlin genießt man das Bier am „laufenden Meter“

## Arbeitskreis Wasserpflanzen - Regionalgruppe Bayern-Süd

# Zwei Treffen und die Fahrt nach Berlin

Am 15. April dieses Jahres, pünktlich zur Gartenteich-Saison, präsentierte uns Claus Gering aus Walkendorf seinen Vortrag zu diesem Thema. Dank seiner reichen Erfahrung konnte er uns allen viel über die Arbeit erzählen, die ein Gartenteich bei der Gestaltung und Pflege macht. Besonderes Augenmerk wurde auf die Bepflanzung gelegt. An dieser Stelle noch ein herzlicher Dank an den Referenten dafür, dass er die weite Reise für uns auf sich genommen hat.

Am 16. Juni machte sich ein kleiner Kreis auf den Weg nach Norden. Wir besuchten unsere Berliner Wasserpflanzen-Freunde. Der dortige Arbeitskreis feierte sein 20-jähriges Jubiläum. Wir waren aufs herzlichste eingeladen. Da Berlin immer eine Reise wert ist, hatten wir auch ein kleines Programm geplant. Dazu gehörte auch die Besichtigung der Wasserpflanzen-Gärtnerei Schlichting. Die Führung dauerte etwa zweieinhalb Stunden, organisiert von unseren Berliner Freunden. Am Abend unternahmen wir einen Trip auf den Kudamm. Samstag war dann die Jubiläumsveranstaltung. Unser Arbeitskreis war mit sechs Teilnehmern vertreten. Es gab Vorträge von Gerd Eggers über die Aponogeton-Arten Madagaskars und Dr. Helmut Mühlberg, vom Botanischen Garten in Halle, brachte uns die „Stiefkinder“ der Aquarienpflanzen, die Gattung Sagittaria, näher. Nach der Mittagspause beantwortete Romeo Herr die Frage: „Brauchen wir

Wasseranalysen?“. Anschließend hatten wir das Vergnügen, dem Grandesiniore der Wasserpflanzenzucht und - Vermehrung zu lauschen. Hans Barth aus Dessau, nach dem auch eine Echinodorus-Art benannt wurde und der sich als Wasserpflanzenzüchter einen Namen gemacht hat, stellte uns nicht alltägliche Wasserpflanzen vor. Der Abschlussvortrag, ein Fischfang-Reisebericht aus Venezuela von Jürgen Geisler, rundete die gelungene Jubiläumsveranstaltung ab. Am Sonntag hatten wir einen Termin im Botanischen Garten von Berlin. Unter der Führung von Herrn Loose konnten wir in die Gewächshäuser und auch einmal hinter die Kulissen des Botanischen Gartens schauen.

Die Echinodorus-Arten erleben momentan einen wahren Boom in der Aquaristik. Vor allem

wegen der dekorativen Hybriden, von denen ständig neue Formen auf den Markt kommen. Beim dritten Treffen in diesem Jahr, am 22. Juli, stand nun diese Gattung im Mittelpunkt unseres Interesses. Herr Achim Ortman, Gärtnermeister aus Strausdorf, berichtete allerhand Wissenswertes über diese beliebte Gattung. Im Anschluss daran zeigte Claus-Dieter Junge einen kurzen Rückblick vom Symposium in Berlin.

**Claus-Dieter Junge/Florian Grabsch**



C. D. Junge überreicht ein Gastgeschenk an den Berliner Arbeitskreisleiter Kunow

<http://www.ak-wasserpflanzen.de>

29. Oktober 2000



# - BEZIRKSTAG

## Bezirk 12

### Füssen – Haus Hopfensee

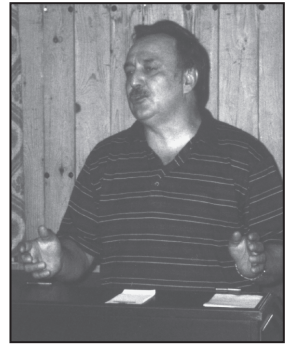
Schirmherr: Erster Bürgermeister Dr. Paul Wengert

**PROGRAMM**

- 9.30 Uhr **Begrüßung und Ehrungen**
- 10.15 Uhr **Füssen**  
Dia-Schau von Manfred Sailer
- 10.45 Uhr **Positivlisten und Fischbörsen  
in den Schlagzeilen**  
BNA-Geschäftsführer Lorenz Haut berichtet über den aktuellen Stand des  
Tier- und Artenschutzes
- 11.15 Uhr **Corydoras-Fieber (Teil I)**  
Werner Seuß, der bekannte Fachautor aus Sparneck, berichtet in seiner  
Dia-Multivisionsschau über Pflege und Zucht dieser beliebten Südamerikaner
- 12.00 Uhr **Mittagspause**  
Während der Mittagspause Sitzung der Vereinsvorstände
- 14.00 Uhr **Was war los im Bezirk 12?**  
Dia-Rückblick von Josef Lochner
- 14.30 Uhr **Aquarium of America**  
Gerhard Rufer zeigt in dieser Dia-Multivisionsschau den Zauber der Meere
- 15.30 Uhr **Prüfung zum VDA-Sachkundenachweis**  
Gelegenheit, die Prüfung für Süß-, Meerwasser u. Terraristik abzulegen
- 15.30 Uhr **Fisch- und Pflanzenbörse (Eintritt frei!)  
im Vereinsheim der Aquarienfreunde Füssen**  
Beckenreservierungen bis 22. Oktober bei Michael Wiese,  
Tel. 08362/37637



Der neue Vorstand v. l.: Werner Heinrich, Josef Ramsauer, Rüdiger Lämmchen, Dieter Penner, Attila Racz, Anton Straßer, Andreas Kautzki, Peter Weber u. Josef Schmidberger



Der neue Präsident, Attila Racz, singt das Eröffnungslied

## Die Landshuter unter neuer Führung

Der seit 15 Jahren aktive - und mit 13 Jahren am längsten in der Vereinsgeschichte - amtierende 1. Vorsitzende des Vereins, Alfred Guggenberger, kündigte bereits im Januar diesen Jahres seinen Rücktritt an. Dass die Zukunft des Vereins die Aquarianer durchaus interessierte, spiegelte sich auch in der, für „Wahl- abende“ eher unüblichen, großen Besucherzahl nieder. Guggenberger gab zunächst einen Rückblick über die vergangenen Jahre ab. Hier erwähnte er vor allem die erste Zierfisch- und Wasserpflanzenbörse, die im Februar 1987 abgehalten wurde und für eine große Umstrukturierung im Verein sorgte. Besonders hob er die beiden Aquarienausstellungen 1990 im Landshuter Rathaus und 2000 in der Hofküche der Stadtresidenz hervor. An diesen Ausstellungen zeigte der Verein seine Leistungsfähigkeit in der Öffentlichkeit. Als ein ganz besonderes Jahr würdigte der scheidende Vorsitzende das Jahr 1995, in dem der Verein sein 75jähriges Bestehen feiern konnte. Mit über 100 Terminen setzte dieses Jahr neue Maßstäbe und bereitete den Aktiven eine wahre Terminhetze. Im Frühjahr luden die Landshuter zum Bezirkstag für Südbayern ein. Namhafte Referenten aus ganz Deutschland sorgten dafür, dass sich über 350 Aquarianer aus ganz Bayern in Landshut einfanden und eine informative und interessante Tagung miterleben konnten. Im Sommer wurden am Zeltplatz Landshut/Mühlhof Kinder und Jugendliche aus Aquarienvereinen des südbayerischen Bezirks für ein Wochenende empfangen. Zum Abschluss dieses Festjahres lud der Verein im September zu zwei Multivisionsschauen der „Fisch-Knipser“ aus Köln in den Landshuter Rathausprunksaal ein.

Nach der einstimmigen Entlastung des gesamten Vorstands ergriff der 2. Vorsitzende, Attila Racz, das

Wort. Er würdigte den scheidenden Vorsitzenden als eine bedeutende Persönlichkeit, die den Verein hervorragend geführt und ausgebaut hat. Nur durch seinen unermüdlichen Fleiß und seine zahlreichen Ideen, die das gesamte Vereinsleben nachhaltig beeinflusst haben, entwickelte sich der Verein zu einem der größten Aquarienvereine Bayerns. Für seine besonderen Verdienste und sein großes Engagement ernannte der 2. Vorsitzende im Namen des Vereins Alfred Guggenberger, unter großem Beifall, zum Ehrenvorsitzenden des Vereins.

Nach der anschließenden Neuwahl konnten die beiden Wahllobmänner Albert Schmid und Robert Zeller Attila Racz als neuen Vorsitzenden bekannt geben. Zum 2. Vorsitzenden wurde Rüdiger Lämmchen gewählt. Die Kassengeschäfte bleiben mit Peter Weber unter bewährten Händen. Für die Tätigkeit als 1. Schriftführer stellte sich Werner Heinrich zur Verfügung, der, ebenso wie die bereits genannten, einstimmig gewählt wurde. Weiter wurden in den Vorstand gewählt: Dieter Penner (2. Kassier), Andreas Kautzki (2. Schriftführer), Josef Ramsauer (Börsenwart), Josef Schmidberger (Börsenwart), Klaus Philipp (Inventarverwalter) und Anton Straßer (Inventarverwalter).

„Obligatorisch“ übergab dann der scheidende Vorsitzende Guggenberger, der einst bei seiner ersten Wahl im Jahre 1987 der jüngste „Aquarianer-Vorstand“ in Deutschland war, seinem Nachfolger den sogenannten „Vereinsschlüssel“ und gab der Hoffnung Ausdruck, dass die Mitglieder auch weiterhin den Verein und den neuen Vorstand gut unterstützen werden, denn nur so kann die organisierte Aquaristik in Landshut, die mittlerweile seit über 80 Jahren besteht, weiter existieren.

## Treffen Arbeitskreis Meerwasser

Beim ersten Treffen des neu gegründeten Arbeitskreis Meerwasser - Südbayern, moderiert Hans Kastl, seit 35 Jahren Meeresaquarianer, das Thema: **Meerwasseraquaristik - ein Erfahrungsaustausch**. Schwerpunkte sind Einrichtung und Pflege eines Riffaquariums.

**Samstag, 23. September 2000, um 14.00 Uhr, Dachau, Mittermayer Hof, Mittermayer Str. 15.**  
Information bei Gerhard Klodwig, Tel.: 0821/811676

## 13. Züchtertreffen in Augsburg

Die Interessengemeinschaft Augsburg ist diesmal der Gastgeber. „**200.-DM für eine Dose Artemia-Eier, was nun?**“ In dieser Runde werden hoffentlich einige Alternativen zu diesem beliebten Aufzuchtfutter aufgezeigt und über die damit gemachten Erfahrungen berichtet. Vor allem die alten Hasen, die früher auch ohne Artemia auskommen mussten, könnten andere Möglichkeiten kennen. Wie immer findet zum Schluss eine Beutelbörse statt.

**Samstag, 4. November 2000, um 14.00 Uhr, in Augsburg, im Bürgerhaus Pfersee**  
Information bei Herbert Kapeller, Tel.: 0821/37131

## Schulung für Heimschaupreisrichter

Unser Bezirk ist in der glücklichen (und seltenen) Lage in diesem Jahr eine Schulung für Heimschaupreisrichter durchzuführen. Am 2. und 3. Dezember 2000 wird Herr Lars Sebralla, Bruchköbel, VDA-Beauftragter für Heimpreisschauen, diese Schulung im Bezirk 12 leiten. Die Aquarienfreunde Krumbach stellen ihr Vereinsheim in

Billenhausen als Veranstaltungsort zur Verfügung. Neben den allgemeinen Richtlinien und Bewertungskriterien für Heimschauen erörtert der Referent an Hand von Beispielen die richtige Einstufung, bzw. Punktevergabe. An einigen Schaaquarien können die Teilnehmer ihre erste Bewertung vornehmen, welche im Anschluss besprochen wird. Die Teilnahme an der Schulung ist kostenlos.

**2./3. Dezember 2000, 10.00 Uhr, Vereinsheim Aquarienfreunde Krumbach, Billenhausen, Hauptstr. Information und Anmeldung bei Alfred Guggenberger, Tel. 08704/8859, e-mail: guggi@vr-web.de**



*Nicht nur Fische werden bei Heimschauen bewertet*

## Gestaltung einer Vereins-Homepage

Einige Vereine aus unserem Bezirk haben sie schon, **die eigene Vereins-Homepage**, andere beschäftigen sich derzeit mit diesem Thema. Sehr viele Menschen, vor allem die Jugend, holen sich ihre benötigten Informationen aus dem Internet. Aus diesem Grunde ist es wichtig für einen Verein sich in diesem neuen Medium zu präsentieren. Vereine mit eigener Homepage berichten immer mehr Mitglieder auf diesem Weg zu bekommen. In diesem Workshop wollen wir unter der fachkundigen Anleitung von Josef Lochner (Inhalt), Franz Schwarz (Gestaltung) und Georg Steindl (aufwendigster Teil: Programmierung). Für die Teilnahme sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Zur späteren Realisierung versuchen wir ein Software-Gerät mitzugeben, mit dessen Hilfe man relativ leicht eine eigene Homepage aufbauen kann.

**Samstag, 17. Februar 2001, um 10.00 Uhr, Dachau, Mittermayer Hof, Mittermayer Str. 15.**  
Information bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356, e-mail: sepp.lochner@t-online.de



## Tümpeln – früher und heute

Es ist immer wieder faszinierend in alten Aquarienzeitschriften zu blättern. Im letzten INFO haben wir schon ein Bild von der Gründungsversammlung des VDA-Bezirk 12 veröffentlicht. Man beachte dabei den feinen Aufzug der Beteiligten und vergleiche ihn mit dem „Räuberzivil“ auf heutigen VDA-Veranstaltungen.

Aber nicht nur zu Zusammenkünften ging es nicht ohne Schlips und Kragen, auch zur Tümpeltour erschien man piekfein! Der steife Hut, die Krawatte, der Anzug und der Schirm, dies alles gehörte zum Aufzug des „feinen“ Vivarianers bei der Tümpeltour. Die beiden Bilder stammen aus 1937 und 1939. Wie sich doch die Zeiten ändern!

**Wolfgang Maleck**



# Vereinsprogramme

Veröffentlicht werden nur Vorträge und Fischbörsentermine, die rechtzeitig bei der Redaktion eingehen! Liegt der Redaktion kein aktuelles Programm vor, so ist es möglich, dass aus Platzgründen nicht jeder Verein berücksichtigt werden kann.

	<b>Discus Augsburg - Aquarien- u. Terrarienverein e.V.</b>		
	Vereinsabend: "Bayerischer Löwe", Ulmer Straße 30, 86154 Augsburg Vorsitzender: Gerhard Thoma, Max-Planck-Straße 12, 86179 Augsburg, Tel. 0821/812736		
	1. Vereinsabend: 2. Freitag/Monat, 20 Uhr	2. Vereinsabend: 4. Freitag/Monat, 20 Uhr	Fischbörse- und Pflanzenbörse: laut Ankündigung


- 13.10.2000 **Höhepunkte Nordindien - von Delhi bis Benaris, das Erbe der Maharadschas** –  
Dia-Vortrag von Herrn G. Rufer
- 27.10.2000 **Alpenblumen** – Dia-Vortrag von Herrn H. Böck
- 10.11.2000 **Meeressaquaristik** – Dia-Vortrag
- 24.11.2000 **Uganda 1999** – Dia-Vortrag von Herrn Erwin Schraml

	<b>Interessengemeinschaft der Augsburger Aquarien- und Terrarienfrende</b>		
	Vereinsabend: Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Straße 17, Augsburg-Pfersee, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Herbert Kapeller, Maximilianstraße 62, 86150 Augsburg, Tel. 0821/37131, e-mail: Herbert.Kapeller@augustanet.de		
	Vereinsabend: in der Regel 2. Samstag/Monat	Stammtisch: 1. Sonntag/Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: Bürgerhaus Pfersee 4x Große Fischbörse im Jahr, 9 - 14 Uhr


- 14.10.2000 **Jahreshauptversammlung**
- 22.10.2000 **Große Fischbörse** – von 9.00 bis 14.00 Uhr, im Bürgerhaus Pfersee
- 11.11.2000 **Allgemeine Betrachtungen über Wasserpflanzen Im Aquarium** –  
Vortrag von Herrn Herbert Kapeller

	<b>Meerwasseraquaristik Augsburg 1996 e.V.</b>		
	Vereinslokal: Königsbrunn, Trachtenheim, Donauwörther Straße 46, Tel. 08231/86000 Vorsitzender: Joachim Hochrein, Willi-Stör-Straße 7, 86159 Augsburg, Tel. 0821/596100		
	Vereinstreffen: jeder 4. Freitag im Monat		

- 14./15.10.2000 **Löbbecke-Aqua-Zoo** – Ausflug nach Düsseldorf
- 24.11.2000 **15. Meerwasser-Symposium 2001 in Augsburg** – Besprechung und Diskussion

	<b>Aquarienfreunde Kempten e.V.</b>		
	Vereinsheim der Aquarienfreunde, Füssener Str. 51, 87437 Kempten, Tel. 0831/5706072 Vorsitzender: Günter Burggraf, Im Stiftallmey 55, 87439 Kempten, Tel. 0831/81736		
	Monatsversammlung: 1. Freitag im Monat	Meerwasser-Stammtisch 3. Samstag im Monat	Züchter-Stammtisch 1. Samstag im Monat


- 06.10.2000 **Hauptversammlung mit Neuwahlen** – Im Vereinsheim
- 03.11.2000 **Zusammenfassung der „Heimschau I und II“**
- 12.11.2000 **Große Fisch- und Pflanzenbörse** – ab 9.00 Uhr
- 06.01.2001 **Die Welt der Diskus** – Vortrag
- 02.02.2001 **Tauchen im Malawisee, Teil 1** – Video
- 18.02.2001 **Große Fisch- und Pflanzenbörse** – ab 9.00 Uhr
- 02.03.2001 **Tauchen im Malawisee, Teil 2** – Video

	<b>Aquarienfreunde Füssen e.V.</b>		
	Vereinsheim: »Werner Krüger«, im Füssener Weidach, Telefon 08362/940155 Vorsitzender: Michael Wiese, Mariahilferstr. 21, 87629 Füssen, Telefon 08362/37637		
	Jeden Sonntag, 10 Uhr Vereins-Stammtisch	Jeden Freitag, 18 Uhr Vereins-Stammtisch	Fisch- und Pflanzenbörse laut Ankündigung

- 15.10.2000 **Fisch und Pflanzenbörse** – von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
 29.10.2000 **Bezirkstag des Bezirk 12** – anlässlich „25 Jahre Aquarienfreunde Füssen“  
 (siehe Programm)  
 10.11.2000 **Beckengestaltung** – Vortrag von Herrn Thomas Tetzner  
 12.01.2001 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahlen aller Ämter

	<b>Freisinger Aquarienfreunde</b>	
	<b>Achtung:</b> Vereinslokalwechsel geplant. Aktuelle Veranstaltungsadresse beim Vorstand erfragen Vorsitzender: Manfred W. Müller, Kepserstraße 64, 85356 Freising, Tel/Fax 08161/83486	
	Vereinsabend: Jeder 2. Freitag im Monat, 20.00 Uhr	

- 13.10.2000 **Harnischwelse, bestachelte Schönheiten mit Saugmaul** – VDA-Dia-Vortrag  
 10.11.2000 **Fisch und Mattscheibe** – VDA-Dia-Vortrag

	<b>Amazonas Löns</b>	
	Vereinsabend: Pschorr-Keller, Theresienhöhe 7, 80339 München Geschäftsstelle: Gerhard Paißner, Ludwigstr. 32, 85511 Kirchheim, Tel. 089/99020211	
	Vereinsabend: 1. und 3. Donnerstag im Monat/19 Uhr Vortragsbeginn: 20.15 Uhr	Aquaristischer Frühschoppen mit Fisch- und Pflanzenbörse: 1. Sonntag/Monat, 8.30 - 10.30 Uhr

- 05.10.2000 **Wirbellose Tiere aus dem Mittelmeer** – Wenn ein Aquarianer von den Anfängen der Meerwasseraquaristik in den 60er Jahren berichtet, darf man auf seine Ausführungen gespannt sein. Herr Artur Wagner, der seine Erfahrung in diesem Dia-Vortrag weitergibt, pflegt und vermehrt über Jahrzehnte Zylinderrosen. Aber auch mit Krebsen und Tintenfischen hat er sich beschäftigt  
 19.10.2000 **Quo vadis „AMAZONAS LÖNS“** – Zur Einstimmung auf diese Frage stellen wir die provozierende Frage: Ist ein Aquarierverein noch zeitgemäß? Zu dieser Diskussionrunde erwarten wir viele Mitglieder und Freunde unserer Gesellschaft. Um die richtigen Weichen für die Zukunft stellen zu können wollen wir offen über die anstehenden Probleme diskutieren  
 23.11.2000 **Jahreshauptversammlung**

	<b>Aquarien- und Terrarienf Freunde Rosenheim</b>		
	Vereinslokal: Gaststätte „Alter Wirt“, Rosenheim/Aising, Aisinger Straße 113, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Bernhard Weissenbacher, Nußbaumstraße 4, 83026 Rosenheim/Aising, Tel. 08031/64538 oder 0172-6860575 e-mail: Bernhard.Weissenbacher@t-online.de		
	Vereinsabend: letzter Freitag im Monat	Züchtertreffen: 1. Donnerstag i. M.	Fisch- u. Pflanzenbörse: 2. Sonntag i. M./9-11 Uhr

**Stammtisch der Seewasserguppe:** Infos bei Herrn Eitrich, Tel. 08031/15426  
**Stammtisch der Diskusgruppe:** Infos bei Herrn Rotter, Tel. 08031/86454

- 29.09.2000 **Malawi - Land des Feuers** – Dia-Vortrag von Herrn Ernst Klaban aus Krumbach  
 27.10.2000 **Im Diskusfieber - Einrichtung eines Diskusaquariums** – Dia-Vortrag von Herrn Detlev Steinfeld aus Kaufbeuren  
 24.11.2000 **Behandlungsmöglichkeiten von Fischkrankheiten** – Vortrag von Herrn Dr. Friedrich Vanya




	<b>Aquarienf Freunde Kaufbeuren/Neugablonz</b>	
	Vereinsabend: Gasthof „Schwabenhof“ Kaufbeuren Vorsitzender: Wolfgang Müller, Heinrichstr. 31, 87600 Kaufbeuren, Tel. 08341/12714	
	Vereinsabend: 3. Freitag im Monat, Beginn 20.00 Uhr	Fischbörse: nach Ankündigung

- 20.10.2000 **Guatemala - Im Schatten der Vulkane** – Herr Xaver Hofer zeigt uns dieses Land
- 17.11.2000 **La Digue - Perle im Indischen Ozean** – Herr Gerhard Faißner zeigt diese paradisiische Seychellen-Insel nahe dem Äquator
- 19.11.2000 **Aquarienfisch- und Pflanzenbörse mit Flohmarkt** – in der Gaststätte „Fliegerheim“ in Kaufbeuren. Beginn um 9.00 Uhr. Aquaristik pur den ganzen Vormittag
- 14.01.2001 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahl des Vorstands
- 21.01.2001 **Aquarienfisch- und Pflanzenbörse mit Flohmarkt** – in der Gaststätte „Fliegerheim“ in Kaufbeuren. Beginn um 9.00 Uhr. Aquaristik pur den ganzen Vormittag

	<b>Aquarienf Freunde Mering</b>			
	Vereinstreffen: Papst-Johannes-Haus/Mering, Sonstige Treffen: Schloßschenke/Mering ab 19.30 Uhr Vorsitzender: Helmut Rigling, Schulstraße 72, 86438 Kissing, Tel. 08233/8266, e-mail: Helmut.Rigling@t-online.de			
	Vereinstreffen: 1. Sonntag/Monat 9,00 Uhr	Aquarianer-Treff: 3. Montag/Monat „Riff-Treff“: 1. Montag/jeder 2. Monat	Jugend-Treff: 2. Freitag/Monat	Fisch-/Pflanzenbörse: nach Ankündigung

- 01.10.2000 **Erfolgreich Aquarienfische züchten** – Ein Vortrag von Herrn Walter Schmidt. Durch seine Jahrzehnte lange Erfahrung als Züchter kann er Tipps und Tricks weitergeben, die zur erfolgreichen Zierfischzucht beitragen. Besondere Beachtung finden dabei die Wasserwerte und die Fütterung
- 22.10.2000 **Große Zierfischbörse** – Beckenbestellung für Verkäufer bitte rechtzeitig bei Börsenwart Georg Salm Tel. 08233/1579 oder 0172-8247231, oder bei Helmut Rigling Tel. 08233/8266
- 05.11.2000 **Fische und Mattscheibe & Fotowettbewerb** – Ein höchst interessanter Vortrag der Gruppe „ZERG“ über Beobachtung und Fotografie unserer Zierfische im Aquarium. Passend dazu rufen wir zum „**Aquarienf Freunde Mering - Fotowettbewerb**“ auf. Die Teilnahmebedingungen werden in der Versammlung bekannt gegeben
- 03.12.2000 **Jahreshauptversammlung**

	<b>Rasbora</b> Verein der Aquarien- und Terrarienfreunde Landsberg / Buchloe e.V.	
	Vereinsabend: Gasthof „Eichel“ in Buchloe Vorsitzender: Wolfgang Ruf, Am Walkweier 12, 86875 Waal, Tel. 08246/1316	
	Vereinsabend: jeweils 20 Uhr 2. Freitag im Monat	Fischbörse: 1. Sonntag im Monat Gasthof Eichel in Buchloe, 9 - 12 Uhr

- 13.10.2000 **Nicht alltägliche Wasserpflanzen** – Dia-Vortrag von Herrn Bertram Wallach
- 10.11.2000 **Malawi - Land des Feuers - Reise und Fischfang** – Dia-Vortrag von Herrn Ernst Klaban
- 12.01.2001 **Jahreshauptversammlung** – Mit Neuwahlen

	<b>Oberallgäuer Aquarienf Freunde</b>	
	Vereinsabend: Illerstadion, 87527 Sonthofen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Dieter Gschwend, Hauptstraße 28, 87541 Vorderhindelang, Tel. 08324/2640	
	Vereinsabend: jeden 3. Freitag im Monat, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: Herbst nach Ankündigung

- 12.11.2000 **Fisch- und Pflanzenbörse** – Von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Illerstadion, Sonthofen

	<b>Mühldorfer Aquarienfreunde</b>	
	Monatsversammlung: Gaststätte „Wegscheid“ Trostberger Straße 95, 84453 Mühldorf a. Inn Vorsitzender: Hans Kastenhuber, Hammerfußweg 24, 84453 Mühldorf a. Inn, Tel. 08631/7922	
	Monatsversammlung: jeden 2. Samstag im Monat um 20.00 Uhr	

14.10.2000 **Barsche** – Herr Wimberger stellt seine Aquarien mit afrikanischen und südamerikanischen Barschen vor und gibt seine jahrelange Erfahrung über Pflege, Fütterung und Aufzucht weiter

	<b>Aquarienfreunde Dachau-Karlsfeld e.V.</b>	
	Vereinsabende: "Kärntner Stuben", Dachau-Süd, Klagenfurter Platz 1 Vorsitzender: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356, Fax 08131/667820 e-mail: info@vda-online.de	
	Vereinsabend: alle 2 Wochen am Freitag, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 4. Sonntag/Monat - 9 bis 11 Uhr

13.10.2000 **Im Diskusfieber nach Malaysia** – Die Herren Detlef Steinfeld und Wolfgang Müller aus Kaufbeuren zeigen aquaristische und touristische Impressionen von diesem faszinierenden Land in Südostasien

27.10.2000 **Im Reich der Salmir** – Herr Werner Römer aus Gunzenhausen führt seine Multivisionsschau vor, die er für den VDA-Bundeskongress in Bayreuth neu zusammengestellt hat. Nach der systematischen Vorstellung der Salmir berichtet er über seine Fangreise in ihre Biotope

24.11.2000 **Barben** – Herr Josef Haunschild, langjähriger Züchter asiatischer Arten dieser Familie, verrät Tipps und Tricks zur erfolgreichen Vermehrung dieser Fische

22.12.2000 **Dias aus der Mottenkiste IV** – Herr Josef Lochner zeigt Dias vom Vereinsleben der AFDK aus seinem umfangreichen Archiv

19.01.2001 **Allgemeine Aussprache** – Mit Video-Rückblick Bayreuth und Anmeldung Stuttgart

02.02.2001 **Jahreshauptversammlung**

16.02.2001 **Nicht alltägliche Wasserpflanzen** – Herr Bertram Wallach aus München berichtet über ihre Pflege und Vermehrung

02.03.2001 **Pflege und Zucht von Zwergbuntbarschen** – Herr Jürgen Glaser aus Schleiz zeigt 6 x 6 Dias von südamerikanischen und afrikanischen Cichliden

16.03.2001 **Sarawag** – Herr Jakob Geck berichtet über seine Reise in diesen malayischen Staat auf Borneo. Wir sehen neben Barben und Labyrinthern auch Land und Leute

30.03.2001 **Gartenteich Teil II** – Herr Lars Sebralla aus Bruchköbel referiert über Einrichtung und Besatz dieses Biotops vor der Haustür

	<b>Arbeitskreis Meerwasser - Südbayern</b>	
	Vorsitzender: Gerhard Klodwig, Inninger Straße 12a, 86179 Augsburg, Tel. 0821/811676	
	<b>Treffen: 27. September im Mittermayer Hof, Dachau, Mittermayerstraße 15, um 14.00 Uhr</b>	

27.09.2000 **Meerwasseraquaristik - ein Erfahrungsaustausch** – Hans Kastl, seit 35 Jahren Meeresaquarianer, moderiert: Einrichtung und Pflege eines Meerwasseraquariums

	<b>Zierfischfreunde Kempten 1997</b>	
	Vereinsheim der Zierfischfreunde Kempten 1997, Heiligkreuzer Str. 4, 87439 Kempten, Tel. 0831/5902957 Vorsitzender: Günther Kron, Bussardweg 16, 87439 Kempten, Tel. 0831/93740	
	Vereinsabende: Jeder Mittwoch ab 18.00 Uhr Jeder Samstag ab 15.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: jeden 1. Sonntag im geraden Monat/ab 9.00 Uhr

**Monatsversammlung:** Jeder 1. Samstag im Monat/20.00 Uhr

	<b>Aquarienf Freunde 1980 Krumbach e.V.</b>			
	Vereinsabend: Gasthof "Krone", 86381 Krumbach, OT Billenhausen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Werner Witopil, Raunauer Straße 45, 86381 Krumbach, Tel. 08282/828312 oder 08282/5048 (gesch). Ortsgruppe Ochsenhausen/Württ.: Sportgaststätte, Leitung: Hoffmann Gerhard, Tel. 07352/7550			
	Vereinsabend: 4. Freitag/Monat	Fisch- u. Pflanzenbörse: 2 u. 4 Sonntag/Monat 9-12 Uhr	Jugendgruppe: 1. Samstag/Monat	Ortsgr. Ochsenhs.: Fischbörse 3. Sonntag/Monat, 9-12 Uhr

27.10.2000 **Panama - von Costa-Rica bis in den Darien** – Referent ist Herr Xaver Hofer

26.11.2000 **Regionalfischbörse** – 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr


**Jugendgruppe:**

21.10.2000 **Killifische aus Kamerun und Gabun** – Vortrag von Herrn Rudolf Dunz

04.11.2000 **Faszination Labyrinthfische** – Vortrag der Herren Bernd Besenfelder und Michael Krämer

18.11.2000 **Zucht und Haltung von Pelvicachromis pulcher und Aequidens...** – Vortrag der Herren Mathias Wespel und Thomas Vogt

02.12.2000 **Einheimische Aquarienfische** – Vortrag des Kaltwasserspezialisten Herr Achim Janu

	<b>Aquarierverein Schwabmünchen e.V.</b>	
	Vereinsabend: „Zum Hirsch“ (Blessing), Ferd.-Wagner-Straße 1, Schwabmünchen Vorsitzender: Karl Moritz, Tegelbergstraße 7, 86830 Schwabmünchen, Telefon 08232/8434	
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, Beginn 20.00 Uhr	

20.10.2000 **Züchten von Aquarienfischen** – Herr Bertram Wallach aus München hält diesen Dia-Vortrag

	<b>Aquarien- und Terrarienverein e.V. Waldkraiburg</b>		
	Vereinsabend: Gasthaus Zappe, Aussigerstr. 29, 84478 Waldkraiburg, Telefon 08638/3210 Vorsitzender: Heiko Hansen, Blumenstr. 2 b, 84478 Waldkraiburg, Tel/Fax 08638/73583		
	Vortragsabende: jeden 2. Freitag im Monat um 20.00 Uhr	Vereinsabend: jeden 4. Freitag im Monat	Fischbörsen jeden 4. Sonntag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr

24.11.2000 **Die Titel der Vortragsfilme entnehmen Sie bitte der Tagespresse**  
**Jahreshauptversammlung**

	<b>Aquaterra Erding e.V.</b>	
	Vereinslokal: Stiftungshof, Schubertstraße 14, 85435 Erding 1. Vorstand: Helmut Herz, Bahnhofstraße 38, 85604 Zorneding, Tel. 08106/23427	
	Vereinstreffen: Jeder Mittwoch vor der Fisch- und Pflanzenbörse/20.00 Uhr	Zierfisch- und Pflanzentauschbörse: Jeder 3. Sonntag im Monat/8.30 Uhr bis 10.30 Uhr

	<b>Aquarierverein Landshut e.V.</b>		
	Vereinsgaststätte: Landgasthof »Bauer« 84036 Landshut-Kumhausen, Telefon 0871/94346-0 Ortsgruppe Mainburg: Vereinsgaststätte TSV Sandelzhausen, 84048 Sandelzhausen, T. 08751/3311 Vorsitzender: Attila Racz, Schützenstraße 8, 84048 Mainburg, Tel. 08751/3357 Börsenwart: Josef Ramsauer, Erlenstr. 5, 84036 Kumhausen, Tel. u. Fax 0871/45522, oder Tel. 0871/1430528		
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, 20 Uhr	Börsentermine: 2. Sonntag im Monat, 9 bis 11 Uhr	Ortsgr. Mainburg 1. Donn./Monat Börse laut Ankündigung

19.01.2001 **Jahreshauptversammlung**

11.02.2001 **Erweiterte Fisch- und Pflanzenbörse** – 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Vereinslokal.  
Becken- bzw. Standplatzreservierung unter Tel.: 0871/1430528 oder 0871/45522



## Arbeitskreis Wasserpflanzen/Bayern-Süd

Treffen im Vereinsheim Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting  
Leiter: Claus-Dieter Junge, Samfeldstraße 1, 85256 Vierkirchen, Tel./Fax 08139/1436  
Dieter Schuster, Pfarrer-Bendert-Straße 10a, 82140 Neu-Esting, Tel. 08142/489499

Arbeitskreistreffen: 4x jährlich. Beginn: 13.30 (Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben)

28.10.2000

**Cryptocorynen in emerser Kultur** – Ein Einblick in die Möglichkeiten der Emers-Kultur dieser interessanten Pflanzen am Beispiel ausgewählter Cryptocoryne-Arten. Aber auch Lagenandra- und Aponogeton-Arten sollen das Interesse an dieser Form der Kultivierung wecken. Referent ist Herr Roland Strössner aus dem Bezirk 11. Im Anschluss wieder großes **Pflanzenlotto**

Die Themen der nächsten Termine am **27. Januar 2001** und **28. April 2001** standen bei Redaktionsschluss dieses Infos noch nicht fest. Aktuelles vom Arbeitskreis finden Sie im Internet unter der Adresse <http://www.ak-wasserpflanzen.de>



## DKG-Regionalgruppe München

Treffen: "TUS-Vereinsheim", Auf der Lände 2, 82256 Fürstenfeldbruck  
Leiter: Steffen Fick, Orterstraße 49, 86163 Augsburg, Tel.0821/2621551 oder 0171/9046804

Treffen: jeden 3. Samstag im ungeraden Monat um 14.00 Uhr

Fisch- und Pflanzenbörse: anschließend nach dem Dia-Vortrag

18.11.2000

**Epiplatys fasciolatus** – Dia-Vortrag von Herrn Wilhelm Kugelmann



## DKG - Tischrunde - Schwaben

Treffen: Lokal "Sternklause", Bgm.-Aurnhammer-Straße (Ecke Bahnhofstraße), 86199 Augsburg  
Leiter: Steffen Fick, Orterstraße 49, 86163 Augsburg, Tel.0821/2621551 oder 0171/9046804

Vereinstreffen:  
jeden 1. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr

Fisch- und Pflanzenbörse:  
anschließend (soweit vorhanden)

03.10.2000

**Steckbrief: Aphyosemion loenbergi** – von Herrn Wolfgang Leder

07.11.2000

**Steckbrief: Aphyosemion decorsei** – von Frau Angela Dunz

05.12.2000

**Steckbrief: Rivulus ornatus** – von Herrn Rudolf Dunz



## DGLZ-Regionalgruppe Bayern

Regionalgruppentreffen im Gasthof Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting  
Leitung: Harald Auer, Ludwigshafenerstraße 3a, 86157 Augsburg, Tel. 0821/2291724,  
e-mail: hau@cup.uni-muenchen.de <http://www.netsurprise.de/home/guppy/Regionalgruppe>

Treffen: 4x jährlich, jeweils am Samstag. Beginn: 14.00. **Nächste Termine: 11. November. 2000 und 3.März. 2001**



## Wasserstern e.V. Verein für biologische Aquarien- und Terrarienkunde Ingolstadt

Vereinslokal: Kleintierzoo an der Gerolfingerstraße, 85049 Ingolstadt  
Vorsitzender: Erich Fischer, Spitalstraße 12, 85049 Ingolstadt, Tel. 0841/34346

Versammlung: Jeden Donnerstag um 19.00 Uhr


Der Zoo Wasserstern e.V. unterhält eine Zoo-Anlage mit Affen, Fischen, Insekten, Reptilien, Papageien, Greifvögeln und verschiedenen Säugetieren.

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag 16.00 - 18.00, Samstag 13.00 - 18.00, Sonn- und Feiertage 9.30 - 18.00 Uhr  
Für Kindergärten und Schulklassen nach telefonischer Vereinbarung: **Tel. 0841/34346**

	<b>Aquarierverein Rasbora BGL. e.V.</b>	
	Vereinsabende: Gasthof „Mirtlwirt“, Freilassing Vorsitzender: Uwe Kohlstedt, Hallerstraße 60, 83404 Ainring, Tel. 08654/63247	
	Vereinsabend: Jeder 3. Freitag im Monat, 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 3. Sonntag/Monat - 9 bis 11.30 Uhr

	<b>Aquarien- und Terrarienverein Holzkirchen</b>	
	Vereinslokal: Gaststätte „Oberland“, Münchner Straße 18, 8150 Holzkirchen Vorsitzender: Karl-Dieter Krüger, Ignaz-Günther-Straße 16, 8150 Holzkirchen, Tel. 08024/1552	
	Versammlung: Letzter Donnerstag im Monat um 19,30 Uhr	

	<b>Aquarienfreunde Laingen e.V.</b>	
	Vorsitzender: Georg Scherible, Leitenstraße 38, 89423 Gundelfingen, Tel. 0172/6117785	

	<b>Roter Neon e.V. Memmingen</b>	
	Vereinsabend: Vereinsheim am Pfaffenwinkel, 87700 Memmingen, Tel. an den Vereinstagen 08331/86744 Vorsitzender: Lothar Maier, Lerchenstraße 43, 87700 Memmingen, Tel. 08331/12400	
	Vereinsabend: jeden 2. Freitag im Monat, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 1. Sonntag im Monat von 9 - 12 Uhr

	<b>Aquarien- und Terrarienverein Burghausen</b>	
	Vereinsabend: Gasthof Müllerbräu, Robert-Koch-Straße 22, 84489 Burghausen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Klaus Endl, Glonner Straße 4, 84489 Burghausen, Tel. 08677/912205	
	Vereinstreffen: 1. Freitag im Monat	

	<b>Aquarienfreunde Peißenberg und Umgebung e.V.</b>	
	Vereinslokal: Gasthof „Plötzbräu“, Hauptstraße, Peißenberg Vorsitzender: Horst Stowasser, Lärchenstraße 33, 82380 Peißenberg, Tel. 08803/3397	
	Vereinstreffen: Sonntag Vormittag Liebhaberaussprache	

## Fischkrankheiten

Herr Jürgen Dichtl aus München hat sich auf die Erkennung von Krankheitserregern spezialisiert. Er ist gerne bereit, kostenlos, mit Hilfe seines Mikroskopes Krankheitserreger bzw. Parasiten zu suchen und zu bestimmen. Nur wenn man weiß, was einem Fisch fehlt, kann man ihn gezielt behandeln.

Jürgen Dichtl, **Tel. 089/526138**

# Züchterliste unseres Bezirks

Die Züchterliste wird ständig aktualisiert und in jedem »Bezirk 12 INFO« veröffentlicht.

Senden Sie die Liste Ihrer Nachzuchten bis 15. Februar 2001 mit den Angaben

Verein, Name des Züchters, Telefon, lateinischer Name der Nachzuchten

an folgende Adresse: Franz Schwarz, Gleiwitzer Str. 5, 85221 Dachau. Tel/Fax 08131/25101

## Interessengemeinschaft Augsburg

Vorsitzender: Herbert Kapeller

Maximilianstraße 62, 86150 Augsburg, Tel. 0821/37131

### Mößner Helmut, Tel. 0821/527535

*Pt. scalare* (normal und Marmor), Ananas-Schwerträger und Schwerträger rot, Korallenplaty, Papageienplaty, Kometplaty, Prachtguppy, Antennenwelse, Keilfleckbarben, Glühlichtsalmter

### Poppe Thomas, Tel. 0821/97426

*Corydoras sterbai*, *Pt. scalare* (marmoriert), *Ancistrus*, Apfelschnecken

### Scheibele Martin, Tel. 0821/465167

Diverse Schneckenbarsche, *Tropheus duboisi* (MASWA), *Tropheus moori* (IKOLA), *Paracyprichromis nigripinis* (CHITUTA BAY), *Lamprichthys tangaicanus*,

### Wohlauf Helmut, Tel/Fax 0821/487126

Diskus türkis, Antennenwelse

## Aquarienfrende Mering e.V.

Vorsitzender: Helmut Rigling,

Schulstraße 72, 86438 Kissing, Tel. 08233/8266

### Laufmann Joachim, Tel. 08202/1720

Guppy, Platy, *Ancistrus „gold“*

### Colditz Wolfgang, Tel. 08206/6394

Königsichliden, Lebendgebärende

### Mittring Harald, Tel. 08233/6474

Lebendgebärende

### Gundelach Willi, Tel. 0821/592189

Apfelschnecken

### Reinold Dieter, Tel. 08233/32415

Black Molly

## Aquarienfrende Krumbach

Vorsitzender: Werner Witopil, Raunauer Straße 45

86381 Krumbach, Tel. 08282/828312

*X. maculatus spec*; **Barbus**: *B. titteya*, *B. nigrofasciatus*, *B. conchoniis*;

**Brachydanio**: *B. rerio*, *B. rerio „frankei“*; *Rasbora heteromorpha*, *Pristella maxillaris*, *Gymnocorymbus ternetzi*, *Hyphessobrycon flammeus*, *Ancistrus dolichopterus*, *Corydoras aeneus*, *Callichthys callichthys*, *Pt. scalare*, *Pelvicachromis pulcher*, *Betta splendens*

### Gulczynski, Tel. 07305/4212

**Aulonocara**: *A. stuartgranti ngara*, *A. jakobfreibergeri*; **Copadichromis**

*burleyi cadango redfin*; **Pseudotropheus**: *P. elongatus mazimbe*,

*P. demasoni*; *Astatotilapia colpitera*

### Gaßner Helmut, Tel. 08236/1294

*Labidochromis caeruleus „Yellow“*, *Otopharynx lithobates*,

**Corydoras**: *C. sterbai*, *C. adolfi*, *C. reticulatus*, *C. gosseii*;

*Ancistrus dolichopterus*

### Heinzelmann Johann, Tel. 08261/3264

Schwarzer Neon, Keilfleckbarbe, Guppy, Skalar, Korallenplaty,

Schwerträger, Schmucksalmter, Trauermantelsalmter, Antennenwels,

*Corydoras panda*, Punktiertes Panzerwels

*Pelvicachromis taeniatus „Dehare rot“*

### Lecheler Roland, Tel. 08282/1240

*Corydoras similis*, *Pelvicachromis subocellatus*, *Pterophyllum scalare*, Diskus (Rottürkis, Flächentürkis, Golden sunrise, Perlfot), Neonsalmter, Schwarzer Phantomsalmter, Schrägschwimmer, Halbschnabelhechtlinge.

### Pütterich Stefan, Tel. 08281/4281

*Labidochromis caeruleus „Yellow“*, *Gephyrchromis lawsi*, *Steatocranus casuarus*

### Rieger Uwe, Tel. 07325/4853

*Tropheus moorii*: *Ikola*, red rainbow, Ilangi; *Pseudotropheus demasoni*, *Ancistrus* (Gold und Weißsaum)

### Korn Peter, Tel. 07307/4369

**Melanotaenia**: *M. maculochi*, *M. boesemani*, *M. lacustris* (blau), *M. praecox*; **Barben**: Prachtbarbe, Purpurkopfbarbe, Bitterlingsbarbe, Brokatbarbe; **Salmter**: Stieglitzsalmter, Brillantsalmter, Glühlichtsalmter, Filigran-Glassalmter, Trauermantelsalmter, Zitronensalmter, Längsband-Ziersalmter;

**Lebendgebärende**: Triangel-Prachtguppy, Schwerträger (div. Formen), Platy (versch. Formen), Black Molly; **Welse**: Blauer Antennenwels, *Pterophyllum scalare*, Kardinalfisch

### Winkler Florian, Tel. 08292/951924

*Corydoras*: *C. paleatus*, *C. similis*, *C. panda*;

Silberbeilbauch, Fleckenkärpfling, Pinselschwanzplaty, Neonsalmter, Antennenwels, Goldfisch, Rotaugen, Australische Krebse

### Münz Frank, Tel./Fax 07351/371866

Killifische Div. Arten), *Roloffia schmidtii*

### Klesse Siggli, Tel. 08281/2265

**Xiphophorus**: *X. catemaco*, *X. xiphitium*, *X. helleri „grün-rot“*,

*Poeciliopsis gracilis Elcorote*, Molly „Goldschwanz“, Liberty Molly

### Frey Mathias, Tel. 08226/940786

Purpurprachtbarsch, *Procambara kubensis* (Kubanischer Flußkrebse blau), Guppy, Schwerträger, Kongosalmter

### Langenwaller Markus, Tel. 08333/2674

*Symphysodon discus* (rottürkis, kobaltblau), *Betta splendens* (blau)

### Waibl Robert, Tel. 08295/1267

Black Molly, Purpurbarsch, Platy, Guppy, Panzerwelse, *Ancistrus*

Schwerträger, Schnecken

### Maucher Librat, Tel. 07356/938102

Sturisorio, Goldantennenwels, Platy, Kardinal, Diskus, Schwerträger, Guppy, Segelkärpfling, Bitterlingsbarben, Molly (weiß)

### Hartmann Johann, Tel. 08283/2432

*Aulonocara albino*, *Aulonocara chilumba*, *Pseudotropheus zebra mango*, *Protomelas fenestratus „Taiwan reef“*, *Labidochromis caeruleus „Yellow“*

### Schmid Herbert, Tel. 08283/928986

**Apistogramma**: *A. cacatuoides* (rot), *A. spec. pandurini*;

**Schlängenkopf**: *Channa orientalis*; **Killifische**: *Aphyosemion australe*

gold, *A. spec. bifalivatu*, *A. bitaeniatum v. logos*, *A. gardneri*,

*A. primigenium*, *A. ndianum*, *A. riggenbachi* PK 12, *A. striatum*,

*A. sjoestedti* (rot); *Cynolebias constanciae*, *C. diapterou*, *C. georgiae*;

*Nothobranchius palmqvisti*, *N. rachovii*; *Roloffia geryi*

### Schöbel Peter, Tel. 08281/6449

*Pseudotropheus zebra* (rot-rot), *P. lombardoi*, *P. tropheus*;

*Sciaenochromis Freyeri* „Ahli“, *Protomelas anectens*,

*Aulonocara baenschii*, *Ancistrus*

### Klimek Frank, Tel. 08267/1534

*Protomelas taenatus „red embres“*; **Aulonocara**: *A. chipocae*, *A. red*

*rubin*, *A. chilumba*, *A. jakobfreibergeri* (rot); *Nimbochromis venustus*,

*Sciaenochromis freyeri* „Ahli“, *Ancistrus*

### Nagel Hans-Joachim, Tel. 08232/73464

**Poecilia**: *P. reticulata*, *P. sphenops*, **Xiphophorus**: *X. helleri spec.*,

**Wassermann Michael, Tel. 08281/5377**

Aulonocara: A. baenschii, A. maleri maleri, A. ngara, A. jakobfreibergeri, A. chilumba, A. chipocae; Protomelas: P. teaneatus, P. marginatus, P. blue, P. fenestratus „Taiwan Reef“, P. triaendon; Cyrtocara moori, Pseudotropheus lombardoi, Sciaenochromis freyeri „Ahl“, Maravichromis lateristriga, Lobidochromis caeruleus „Yellow“, Nimbochromis venustus, Picidochromis phoenichilus, Otopharyx lithobates, Copadichromis cyaneus „gold“, Stigmatochromis tolae, Ancistrus interruptus, Apfelschnecken

**Fabinger Manfred, Tel. 08223/3608**

Melanotaenia: M. lacustris, M. katama, M. boesemani, M. trifasciata „Golden River“, M. spec. batanta, M. splendida australis „Kambolgie Creek“, M. affinis „Tajini“, M. affinis „Blue Water“, M. praecox, M. maculocci; Glossolepis incisus, Glossolepis wanamensis

**Klaban Ernst, Tel. 08285/719**

Apistogramma: A. viejita, A. agassizii „Tefe“, A. nijseni;

## Aquariefreunde Dachau-Karlsfeld

Vorsitzender: Josef Lochner,

Münchner Str. 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356

**Arendt Constant, Tel. 0871/41597**

Symphysodon aequifasciata (diverse Farbvarianten)

**Stadler Gerhard, Tel. 089/9576456**

Symphysodon spec. (flächennblau)

**Neumann Georg, Tel. 089/1502249**

Symphysodon aequifasciata (diverse Farbvarianten)

**Störzer Franz, Tel. 08133/2725**

Diskus (rottürkis, blau, Pidgeon blood)

**Ciolkleik Helmut, Tel. 0991/285702**

Corydoras adolfi, Corydoras sterbai, Apistogramma cacauioides, Pterophyllum scalare, Symphysodon aequifasciata, Papiliochromis altispinosa, Papiliochromis ramirezi, Poecilia reticulata, Xiphophorus maculatus

**Gaebel Werner, Tel. 089/8119421**

Xiphophorus helleri und Xiphophorus maculatus (div. Zuchtformen)

**Schwarz Franz, Tel. 08131/25101**

Poecilia reticulata (Filigran, Smaragd)

**Knopf Michael, Tel. 08138/8433**

Melanochromis johanni

**Lochner Josef, Tel. 08131/79356**

Corydoras: C. adolfi, C. kanei, C. gosseii, C. hastatus, C. sterbai, C. similis, C. aeneus (Orangerücken); Hyphessobrycon flammeus, Hyphessobrycon rhodostomus, Paracheirodon innesi, Hasemania nana, Pristella maxillaris, Betta splendens, Poecilia sphenops, Poecilia reticulata (Pauper)

**Mitschko Walter, Tel. 08153/7795**

Ampullaria spec., Tanichthys albonubes, Poecilia reticulata, Ancistrus dolichocheilus, Betta splendens, Brachydanio rerio, Xiphoph. helleri, Xiphoph. maculatus, Corydoras aeneus, Corydoras punctatus, Poecilia sphenops, Pterophyllum scalare, Hymenochirus spec.

**Nagel Hans-Joachim, Tel. 08232/73464**

Poecilia: P. reticulata, P. sphenops; Xiphophorus: X. helleri spec., X. maculatus spec.; Barbus titteya, Brachydanio rerio „frankei“, Brachydanio rerio, Rasbora heteromorpha, Barbus nigrofasciatus, Barbus conchonus, Pristella maxillaris, Gymnocorymbus ternetzi, Hyphessobrycon flammeus, Ancistrus dolichocheilus, Corydoras aeneus, Callichthys callichthys, Pterophyllum scalare, Pelvicachromis pulcher, Betta splendens

**Grabsch Florian, Tel. 08142/14012**

Macrobranchium spec. (Ringelbandgarnele)

**Nottensteiner Georg, Tel. 08131/735958**

Nothobranchius palmqvisti, Epiplatys dageti, Brachydanio rerio, Sciaenochromis freyeri „Ahl“, Hemichromis bimaculatus, Labidochromis „Yellow“, Xiphoph. helleri (div.), Poecilia reticulata (div.), Poecilia sphenops, Corydoras paleatus

**Patzelt Günther, Tel. 08131/79969**

Ampullaria spec., Ancistrus spec. temminckii L 144, Ancistrus dolichocheilus, Corydoras paleatus und C. paleatus „albino“,

Corydoras elegans, Corydoras aeneus, Poecilia reticulata (Smaragd),

Tanichthys albonubes, Colisa lalia

**Storzer Peter, Tel. 089/31232936**

Apistogramma: A. agassizii (rot), A. agassizii (Alenquer), A. borelli, a. bitaeniata, A. cacauioides, A. eunotus, A. hoignei, A. hongsloui, A. nijseni, A. pandurini, A. trifasciata, A. viejita, Breitbinden; Papiliochromis: P. altispinosa, P. ramirezi; Nanochromis: N. parilus, N. transviesitus; Pelvicachromis: P. taeniatus (Dehane, Nigeria rot, Molive), P. pulcher, P. subocellatus (Matadi)

**Reschenhofer Helmut, Tel. 08137/5788**

Ancistrus hoplogynus, Synodontis multipunctatus, Sturisoma panamense, diverse Malawi-Barsche, Macropodus opercularis, Dendrobates auratus (grün/schwarz), D. auratus (braun/beige), D. tinctorius (Brasilianer), D. tinctorius (Oyapok), D. leucomelas, D. yalacatonotus, Phylllobates vittatus, Fächerfinger-Gecko, Phelsuma madagascariensis grandis, Chamealeo calypratus

**Geck Jakob, Tel. 08141/91877**

Betta picta, Betta tussyaee, Betta imbellis, Betta fusca, Parosphromenus linkei, Parosphromenus cupanus

**Steindl Georg, Tel. 08131/82298**

Amphiphron percula, Premnas biaculeatus, Pterapogon kauderni, Brachionias plicatilis, Phytoplankton, Pseudochromis fridmani, Scutus unguis

**Ruppel Robert, 089/575408**

Dendrobates lugubris, Dendrobates auratus, Dendrobates leucomelas, Dendrobates fantasticus, Phylllobates terribilis, Phylllobates bicolor, Phylllobates vittatus, Epipeobates tricolor, Phelsuma quadricellata

**Blask Dieter, 08131/13894**

Dendrobates auratus, Dendrobates colosthetus spec., Dendrobates leucomelas, Phylllobates terribilis

## Discus Augsburg

Vorsitzender: Gerhard Thoma,

Max-Planck-Str. 12, 86179 Augsburg, Tel. 0821/812736

**Böck Harald, Tel. 0821/555914**

Sturisoma aureum, Julidochromis regani (Kipili),

Neolamprologus brevis, Ancistrus

**Böck Stefan, Tel. 0821/555914**

Neolamprologus multifasciatus, Ancistrus

**Böck Thomas, Tel. 0821/555914**

Anomalochromis thomasi

**Dunz Rudolf, Tel. 0821/96657**

verschiedene Killfische

**Glück Werner, Tel. 0821/662736**

Aulonocara baenschii, Aulonocara ethelwynnae, Aulonocara stuartgranti (Chilumba, Usisya, Maleri);

Labidochromis ceruleus (yellow), Synodontis multipunctatus

**Klein Manuela, Tel. 0821/481077**

Aphyosemion: A. spoorenbergi, A. striatum LEC 93/29, A. australe (gold),

A. dicoresei RCA 91/1 Bamgui, A. fallax (Pailla);

Epiplatys dageti, Rivulus madagalenae (Konda u. Armenia),

Pterophyllum scalare (marmor),

**Schnitzler Friedrich, Tel. 08252/6313**

Diskus (Rottürkis, Pigeon blood), Papiliochromis ramirezi

**Hörmann Alwin, Tel. 08253/1668**

Apistogramma: A. agassizii (rot), A. agassizii „Tefe“, A. cacauioides (rot),

A. viejita (rot), A. panduro, A. hongsloui, A. elisabethe, attahulpa,

Papiliochromis ramirezi, Symphysodon discus (braun),

Pterophyllum scalare F2

**Walter Rudolf, Tel. 0821/668246**

verschiedene Killfische (Epiplatys-, Aphyosemion- u. Rivulus-Arten), Lebendgebärende

**Schickt bitte für jedes INFO eine neue Liste eurer Nachzuchten, oder gebt Bescheid, wenn die alte stehen bleiben soll. Viele Wissenschaftliche Namen sind nicht mehr gültig. Die Redaktion kann keine Überprüfung vornehmen, wir übernehmen lediglich die uns zugesandten Informationen.**

## Scalare Rosenheim

Vorsitzender: Bernhard Weissenbacher, Nußbaumstraße 4,  
83026 Rosenheim/Aising, Tel. 08031/64538

**Vanya Friedrich Dr., Tel. 08061/8194**

Lebendgebärende, Pelvicachromis subocellatus, Julidochromis marlieri,  
Cichliden

**Wachinger Thomas, Tel. 08031/69231**

Lebendgebärende, Sturisoma-Arten, Killifische, div. Regenbogenfische  
**Rotter Franz**

Symphysodon discus (flächentürkis)

**Ortmann Joachim, Tel. 08092/7382**

Lebendgebärende, Labyrinthfische, Regenbogenfische, Cichliden,  
Pterophyllum scalare

**Weinhart Franz, Tel. 08034/4193**

Diverse Regenbogenfische, Zwerggarnelen, Cichliden, Lebendgebärende

**Weissenbacher Bernhard, Tel. 08031/64538**

Lebendgebärende, Cichliden

## Aquarienfreunde Kempten e.V.

Vorsitzender: Günter Burggraf, Im Stiftallmeyer 55,  
87439 Kempten, Tel. 0831/81736

**Bahr Michael, Tel. 0831/98818**

Poecilia reticulata

**Bickel Michael, Tel. 0831/93325**

Symphysodon aequifasciatus aequifasciatus (Rotttürkis, Pigeon blood,  
Red fire, Braun)

**Bekir Buldur, Tel. 08323/95243**

Ancistrus dolichopterus, Symphysodon aequifasciatus aequifasciatus

**Burket Wolfgang, Tel. 0831/94025**

Pelvicachromis pulcher, Poecilia reticulata (versch. Farben), Poecilia

sphenops (schwarz, scheckig, Wildform), Pterophyllum scalare

**Dietz Jürgen, Tel. 08331/47251**

Pseudotropheus: P. crabui, P. spec. (Roter Zebra), P. tropheus;  
Neolamprologus brichardi, Cichlasoma octofasciatum

**Ferensik Gerd, Tel. 0831/98754**

Pterophyllum scalare (hochflossige Naturscalare)

**Gläser Joachim, Tel. 08370/8202**

Pterophyllum scalare (versch. Farbschläge), Xiphophorus maculatus

(versch. Farbschläge), Xiphophorus helleri (versch. Farbschläge)

**Gaus Rudolf, Tel. 08348/288**

Pterophyllum scalare (versch. Farbschläge), Poecilia reticulata,

Poecilia sphenops, verschiedene Salmir

**Gehring Andreas, Tel. 08376/608**

Verschiedene Malawibuntbarsche, Poecilia reticulata (Guppy), Poecilia  
sphenops (Black Molly)

**Hutter Peter, Tel. 08317/73899**

Verschiedene Lederkorallen

**Kaposi László, Tel. 07543/952776**

Poecilia reticulata, Xiphophorus helleri, Betta splendens, Ancistrus  
dolichopterus, L. 88, Sturisoma aureum, Corydoras: C. panda, C. sterbai,

C. paleatus, C. aeneus; Pterophyllum scalare (Gold, Marmor),

Apfelschnecken; Pflanzen: Echinodorus bleheri, Echinodorus schlüterii

**Körbel Horst, Tel. 08374/7472**

Poecilia sphenops, Corydoras aeneus, Corydoras paleatus (albino),

Xiphophorus helleri (grün, rot)

**Körbel Jürgen, Tel. 08374/5032**

Corydoras paleatus (albino)

**Konrad Ulrike, Tel. 08374/1796**

Symphysodon aequifasciatus aequifasciatus (Pigeon blood, Rotttürkis),  
Corydoras sterbai

**Schweikart Jürgen, Tel. 08303/ 1454**

Hemichromis lifalili, Labidochromis spec.

**Westhofen Gerd, Tel. 0831/5122735**

Malawisee – Aulonocara: A. stuartgranti maleri, A. stuartgranti

chilumba, A. stuartgranti kandeense, A. stuartgranti Otterpoint;

Haplochromis fryeri „Ahl“; Copadichromis: C. azureus, C. Kadango;

Protomelas: P. fenestratus (Taiwan Reef), P. pilonotus (Tanzania),

P. spec. (Boadzulu); Placidochromis cf. phenochilus;

Tanganjikasee – Tropheus Illangi-moorii

**Zellner Michael, Tel. 0831/66726**

Xiphophorus maculatus (versch. Farben), Copella arnoldi, Corydoras  
aeneus, verschiedene Grundeln

## Aquarienverein Landshut

Vorsitzender: Attila Racz,

Schützenstraße 8, 84048 Mainburg, Tel. 08751/3357

**Auer Harald, Tel. 0821/2291724**

Poecilia reticulata

**Dickert H.-Jürgen, Tel. 08703/91171**

Malawi-Buntbarsche

**Heinrich Werner, 0871/65550**

Malawi-Barsche

**Maier Andreas, Tel. 0871/41506**

Malawi- und Tropheus-Arten

**Mayer Rainer, Tel. 09445/1269**

Symphysodon discus, Pterophyllum scalare, Trichogaster leeri,

Neolamprologus lelupi, Bolivianischer Schmetterlingsbuntbarsch

**Racz Attila, Tel. 08751/3357**

Pterophyllum scalare, Symphysodon discus

**Krause Peter, Tel. 0871/32504**

Pflanzen: Sagastalia posila, Alternanthera reineckii, Anubias barteri  
var. nana, Bacopa carliana, Cryptocoryne crisys epolata, Echinodorus  
bleheri, Echinodorus schlüterii, Heteranthera zosterifolia, Hydrocotyle  
leucocephala, Hygrophila difformis, Hygrophila stricta (Thailand),  
Ludwigia repens x arcuata, Ludwigia repens x glandulosa, Microsorium  
pteropus, Rotala macrandra, Vallisneria spiralis, Vesicularia dubyana  
**Schmid Albert, Tel. 0871/68206**

Ancistrus dolichopterus (gold), Corydoras adolfi, Corydoras sterbai,

Corydoras macropterus, Corydoras similis, Poecilia reticulata (Filigran-

Rundschwanz - rot und Doppelschwert - pink), Sturisoma panamense

**Zörner Helmut, Tel. 0871/41868**

Symphysodon discus

## Aquaterra Erding e.V.

Vorsitzender: Helmut Herz,

Bahnhofstraße 38, 85604 Zorneding, Tel. 08106/23427

**Siegfried Herrmann, Tel. 08756/2205**

Guppys, Neonetra, Bitterlingsbarben

**Reinhold Mallina, Tel. 08031/96437**

Melanotaeniide (Regenbogenfische): M. boesemani, M. maculochi

und aquamarin; Corydoras paleatus, C. aeneus, Julidochromis marlieri,

Steatocranus casuarius,

**Lorenz Kuffer, Tel. 08166/7086**

Pseudotropheus orange/blue, Poecilia reticulata, Haplochromis ahli,

Copadichromis boadzulu

**Klaus Simon, Tel. 08122/3895**

Melanotaeniide: Melanotaenia boesemani und aquamarin;

Corydoras: C. gossei, C. aeneus spec. black, C. sterbai

**Manfred Mühlbauer, Tel. 08082/5534**

Diskus: Royal grün, Royal grün red spotted, rot-türkis, flächentürkis

sowie diverse Malawi- und Tanganjika-Barsche

**Elfriede Traut, Tel. 08082/5798**

Tropheus moorii: Mupulunga, Red Rainbow, Moliro, Endole, Anectens,

Ujiji, Maswa; diverse Tanganjika-Schnecken und Schlankcichliden

**Alfred Wildgruber, Tel. 08165/4862**

Julidochromis ornatus, Lamprologus sexfasciatus (gold)

**Franz u. Helmut Herz**

Corydoras: C. aeneus spec. black, C. paleatus, C. paleatus albino,

C. sterbai, C. panda, C.nattereri, C. barbatus; Zuchtformen von Guppy,

Platy u. Schwerträger; Tanganjikasee: Tropheus moorii Moliro, Kiriza,

Ikola, Bemba, Bulu Point; Tropheus brichardi Canary Creek;

Neolamprologus brevis, N. ocellatus, N. multifasciatus, N. tetracantus,

N. daffodil; Lamprologus calypteros, L. leleupi; Malawisee: 7 Arten

Aulonocara, Labidochromis cereuleus, L. cereuleus spec. black+white



## Termine kurz gefasst

- 23.09.2000 **Treffen Arbeitskreis Meerwasser**  
Beginn 14.00 Uhr, im Mittermayer Hof, Dachau, Mittermayer Str. 15  
Information bei Gerhard Klodwig, Tel.: 0821/811676
- 29.10.2000 **Bezirkstag in Füssen**  
Beginn 9.30 Uhr, in Füssen, Haus Hopfensee  
Information bei Michael Wiese, Tel.: 08362/37637
- 04.11.2000 **13. Züchtertreffen in Augsburg**  
Beginn 14.00 Uhr, im Bürgerhaus Pfersee  
Information bei Herbert Kapeller, Tel.: 0821/37131
- 02.12. und 03.12.2000 **Schulung für Heimschaupreisrichter**  
im Vereinsheim der Aquarienfrende Krumbach  
Information und Anmeldung bei Werner Witopil, Tel.: 08282/5048 oder 08282/828312
- 17.02.2001 **Gestaltung einer Vereins-Homepage**  
Beginn 14.00 Uhr, im Mittermayer Hof, Dachau, Mittermayer Str. 15  
Information und Anmeldung bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356

## Ganz zum Schluss – in eigener Sache

### Zu spät:

Wie Sie bei der Lektüre dieses INFO's sicher bemerkt haben, sind einige der angekündigten Veranstaltungs-Termine bereits verstrichen. Dafür gibt es zwei Ursachen: Zum einen halten sich nicht alle Vereine an den Redaktionsschluss, erst nach einem Rundruf des Bezirksvorstands kommen nach und nach die Informationen. Zum anderen wird es immer schwieriger Werbung zu bekommen, was diesmal die Hauptursache für die Verzögerung war. Hier hoffen wir auf Ihre Mithilfe. Eine Seite Werbung im INFO kostet nur 220,- DM, eine halbe Seite 140,- DM bei einer Auflage von 3600 Exemplaren, von denen über 3000 an Aquarianer direkt verschickt werden. Vereine aus dem Bezirk 12 bekommen 10 % Vereinsrabatt. Einige Vereine nutzen bereits diese günstige Gelegenheit auf ihre Veranstaltungen aufmerksam zu machen. Wir suchen natürlich auch weiterhin Inserenten aus Industrie und Handel, vielleicht können Sie dabei helfen. Das Interesse an unserem Bezirks-INFO ist groß, darum wäre es schade, wenn wir dieses Projekt aus finanziellen Gründen einstellen müssten.

### Referenten:

Im letzten INFO haben wir mit einer Referentenliste des Bezirks begonnen. Wie viele Vereinsvorstände bestätigt haben ist sie eine große Hilfe bei der Erstellung ihres Jahresprogramms. Die Liste sollte in dieser Ausgabe fortgesetzt werden, leider gingen jedoch bei Werner Witopil, dem Zuständigen für diese Aufstellung, keine weiteren Meldungen ein. Deshalb noch einmal der Apell an alle, die Vorträge, egal welcher Art, im eigenen Verein halten, sich für diese überregionale Liste zu melden. **Tel: 08282/828312.**

### Jugendarbeit:

Die Jugendarbeit im Bezirk koordiniert wie bisher Werner Witopil. Jugendliche, die sich für die Tätigkeit als Jugendleiter interessieren, erhalten ebenso wie Vereine die eine Jugendgruppe gründen wollen, die nötige Information bei ihm.

**Für das Jugendzeltlager 2001 wird noch ein Veranstalter gesucht! Tel: 08282/828312.**